

Infokrantje

# DIFAM

Patrick Van Speybroeck



PB-PP  
BELGIE(N) - BELGIQUE



---

Verschijnt driemaandelijks, 9<sup>de</sup> jaargang, nr. 28, december 2017  
V.U.: Van Speybroeck Patrick, Lange Akkerstraat 5e, 9800 Meigem  
Registratienr.: P708873                      Kantoor van uitgifte: Evergem

## BESTE DIFAM VRIENDEN

Ik ben pas terug uit Guatemala en kreeg de kans om de vele gerealiseerde projecten van dit jaar te bezoeken. Ik had ook het geluk om bezoekers mee te hebben op een soort inleefreis. Het werd voor hen een zeer beklijvende ervaring. Daarom laat ik de 4 bezoekers uit België aan DIFAM hun verhaal doen:

De bezoeken bij de plaatselijke bevolking vormen één van de hoogtepunten van onze reis naar Guatemala. Hierbij laten de uitermate vriendelijkheid en gastvrijheid een blijvende indruk.

**Op zaterdag 28 oktober** bezoeken we een boerengroep in San Miguel waar diverse projecten waren gerealiseerd voor de basisgroep van La Florida. Zo is er de steun via Difam om microkredieten aan vrouwen te schenken zodat kippen binnen een omheining met kippendraad worden gehouden. Dit leidt tot minder verlies van groenten door de kippen, tot minder verlies van kippen bij verspreiding van ziekten onder de kippen. Kippen kosten hier ongeveer het dagloon van een arbeider en dit betekent zo, onrechtstreeks, een grote bijdrage voor de familiale economie. De mest wordt op die manier ook verzameld en levert een grote bijdrage bij de bemesting van groenten en maïs, en levert zo een betere oogst op voor de familie. Er wordt aangedrongen om de kippendraad goed te onderhouden en de kippen zeker binnen de omheining te houden.

Door microkredieten aan de vrouwen toe te kennen is er veel meer kans op succes. Vrouwen zorgen van nature eerst voor hun familie en hun kinderen, terwijl mannen soms het weinige dat ze verdienen uitgeven aan alcohol. Door de microkredieten krijgen vrouwen hier een groter zelfvertrouwen en zie je ze op vergaderingen dikwijls het woord nemen, tegenover vroeger waar enkel de mannen de zaken regelden. Daarbij komt vanzelfsprekend de geboortebeperving aan bod.

Ook maakten we kennis met de gescheiden waterbekkens (wasbakken die dienen om klederen te wassen en de andere kant voor keuken gebruik) dit onderdeel van het project is medegefinancierd door Ruth en Larissa die hier 5 jaar terug stage liepen. Gustavo gaf hen de aanbeveling de kranen van de watertoevoer regelmatig te controleren en goed te sluiten om waterverlies te vermijden. Tevens toonden de vrouwen fier hun waterfilters. Na de nieuwe vragen voor steun waarbij de vrouwen pleiten voor waterreservoirs en de mannen voor houtsparende kachels en na welgemeende dankbetuigingen kregen we een tas overheerlijke, zelfgekweekte opgelegde perziken aangeboden. We daalden terug af naar San Miguel onder een chipi-chipi regen (zo noemen ze hier motregen).



**De volgende dag zondag 29 oktober**, bezochten we 's morgens de lokale markt van San Miguel. 's Middags had Maria, een alleenstaande moeder

met 3 kinderen, die bij Patrick in de keuken komt helpen, gezorgd voor een extraatje, en voor ons het lokale menu klaargemaakt, kip natuurlijk. 's Namiddags trokken we dan naar **Don Horacio** en zijn familie. Het werd een ontroerend weerzien, vooral daar ook hier, Ruth en Larissa, hun sporen hadden achtergelaten. Don Horacio is een 48 jarige man, die toen hij 35 was uit een boom is gevallen en sindsdien verlamd, rolstoel gebonden is. Ruth en Larissa hebben ook hier met hun gespaarde bijdrage voor DIFAM bij Don Horacio zijn gangpad in beton gegoten tussen zijn woning en de keuken en naar de douche, zo kan hij zich met zijn rolstoel makkelijker bewegen. Don Horacio maakte moeilijke tijden door na zijn ongeval, hij werd depressief en meerdere malen vroeg hij te mogen sterven. Hij was zijn familie enkel tot last.



Maar stilaan, door steun van Difam (studiebeurzen voor zijn kinderen, een douche die rolstoel toegankelijk is) en vooral door Patrick die via

farmaceutische firma's in België voor zijn stoma materiaal en blaassonden zorgt, herwon hij zijn levensvreugde. Ook zijn kleine Marimba, het nationaal muziekinstrument van Guatemala, heeft bijgedragen aan het terug vinden van zijn levensvreugde. Soms gaat hij spelen op een verjaardag of een ander feest waar mensen hem uitnodigen. Dus ook voor ons speelde hij de beste deuntjes op zijn Marimba.

Na een fotosessie voor de herinneringen aan dit mooie bezoek, kregen we een warme suikerthee aangeboden. Monique bezocht nog snel het kleinste plekje van elk huis (zet hier maar in de tuin) en daarna daalden we terug af naar San Miguel.

**Maandag 30 oktober** gingen we op bezoek naar een middelbare school gebouwd jaren terug door DIFAM. Vorig jaar werkte DIFAM de speelplaats af met een muur en een soort theater voor grote activiteiten op de school. De onderwijzers waren fier ons de klaslokalen te kunnen tonen. Mooi versierd met tekeningen van de kinderen. De onderwijzers hadden een nieuwe vraag of er geen mogelijkheid was om de speelplaats te overdekken zodat ze het jaar door kan gebruikt worden voor activiteiten. Als het nu regent vlucht iedereen de klaslokalen binnen. Daarna trokken we verder naar Chaclinaj. Hier had DIFAM dit jaar een gemeenschapskeuken gebouwd voor dorpsbijeenkomsten. We kregen terug het lokale feestgerecht: Creoolse kip in de lekkere kippen groente soep.

**Dinsdag 31 oktober** gingen we naar La Fraternidad. Hier heeft DIFAM enkele jaren terug een klein ziekenhuisje gebouwd speciaal voor Moeder en Kind. De plaatselijke bevolking ontvangt er een voordelige behandeling van de lokale dokter Hector. Het ziekenhuisje is heel verzorgd en het personeel is er heel vriendelijk. Er waren ook enkele studenten verpleegkunde aanwezig. Er is een operatiezaal, een bevallingsruimte en een apotheek. De dag van ons bezoek had de dokter 47 consultaties verricht en voor ons hadden ze een stukje taart als toemaatje. Half december heeft dokter Hector een kinderen zieken dag gepland, ouders

mogen met hun kinderen langskomen voor een gratis consultatie, waarbij de kinderen een klein speelgoedje zullen krijgen en er enkele Piñatas (papieren poppen gevuld met snoep) zullen ter beschikking staan van de kinderen. Om alles nog leuker te maken zullen ook hier de Cliniclowns aanwezig zijn. Het wordt zeker een reuze ervaring voor zieke en gezonde kinderen.

De dag nadien vertrokken we voor enkele dagen op verkenning door Guatemala, als toeristen. We kwamen op 5 november terug.

**Op maandag 6 november** trokken we naar Zatlá. Hier bouwde Difam jaren terug een schooltje en bouwde enkele jaren terug de gemeente een overdekt sportplein voor dezelfde school. Hier had het feest plaats, gelukkig was het overdekt en werden we zo beschermd tegen de brandende zon. Diverse medewerkers en boeren presenteerden hun verwezenlijkingen (biologische meststoffen, biologische insecticiden, geneeskrachtige planten, en hun verschillende verbeterde producten).

Freddy deed er de uitleg over het doel van DIFAM, ik laat hem aan het woord:

Als antwoord op de ontwaarding van ons milieu, dat toch de basis is voor ons dagelijks voedsel, heeft DIFAM met het project "Voedsel onafhankelijkheid" als hoofddoel de lokale ontwikkeling en de bescherming van de familie. Difam is een lokale NGO die ten dienste staat van arme families met als hoofddoel hun situatie om te buigen en de levenskwaliteit te verbeteren. Ontwikkeling met respect voor de lokale Maya cultuur, het terug keren naar een voedsel autonomie met opwaardering van lokale planten en zaden. De traditionele maïs teelt, die hoofdbestanddeel is van hun menu. Hybride zaden zijn kostelijk en dienen elk jaar opnieuw aangekocht te worden, wat afhankelijkheid creëert van grote Multinationals, terwijl het opwaarderen van de inlandse maïssoorten een betere oogst garanderen en beter ziekte resistent zijn. Reeds verschillende jaren vormt DIFAM elk jaar weer landbouwpromotoren die

op hun beurt hun opgebouwde kennis doorgeven aan de boeren in hun gemeenschap. Dit proces gebeurt met de hele familie. Man en vrouw samen delen verantwoordelijkheden in de vorming en opvoeding van de kinderen. We helpen zo mee bouwen aan de gelijkheid tussen beiden. Stilaan komen vrouwen op voor hun rechten en ook bij het verlenen van studiebeurzen gaat onze aandacht eerst naar jonge meisjes.

Daarna nam de voorzitter van het boerencomité nog eens het woord, hij dankte ons voor onze aanwezigheid en onze hulp en als afsluiter, zoals bijna altijd creoolse kip in een overheerlijke soep.



**Op 7 november** trokken de durvers onder de bezoekers (Det en Jan) naar de Vulkaan Tajumulco, met zijn 4260 meter de hoogste van Centraal America. Margarito en Maudilio ( 2 personeelsleden van DIFAM) trokken

mee als begeleiding, terwijl de anderen naar de projecten gingen in La Patria. Hier in deze gemeenschap van een 70 tal families, echt de armste van San Miguel, werden reeds verschillende projecten gerealiseerd. We begonnen enkele jaren terug met wasbakken en houtvuren, daarna volgden de kippenhokken en als laatste werden er 72 waterfilters geïnstalleerd. Deze gemeenschap heeft geen drinkwater, mensen halen water aan uit een van de lager gelegen waterbronnen die op een half uur stappen van de gemeenschap liggen.



Zoals je kunt zien op bovenstaande foto toont 1 van de vrouwen hier hoe ze de kruiken met water naar boven dragen, zo doen ze 12 keer de tocht om hun wasbak te kunnen vullen. De waterfilters zijn voor deze families een grote rijkdom, hun water is nu drinkbaar zonder nog extra hout te moeten aanhalen om het water te koken. Je kunt je wel voorstellen welke



vraag deze families hebben. Naast extra wasbakken en houtvuren, vragen ze een **drinkwaterproject**. Hier zijn enkel pompen een oplossing, de gemeenschap ligt zo hoog dat water van kilometers ver zou moeten aangevoerd worden. Hier zal nog lang moeten over nagedacht worden.

\*\*\*

## IN MEMORIAM

Op 6 augustus overleed **Dña Maria Mejía**, zij was de moeder van Hector, de dokter van ons ziekenhuisje, van Gustavo, onze landbouwingenieur en van Aureliano, de boekhouder van DIFAM.

Zelf kon ze niet lezen of schrijven, maar voor haar 9 kinderen heeft ze al het mogelijke gedaan om ze naar school te laten gaan. 3 van hen kregen van DIFAM een studiebeurs en werken nu bij ons. Anderen studeerden verpleegkunde of zijn onderwijzer, en 1 zus van hen vertrok in de tijd uit noodzaak naar de VS, ze woont daar nu nog.



Dña Maria werd 74 jaar, en overleed na een ziekte van 6 maand. Korte tijd werd ze opgenomen bij Hector in ons ziekenhuisje, maar Maria wilde thuis zijn bij de kinderen en de kleinkinderen. Ze woonde in bij haar zoon Catalino, die sinds enkele jaren terug is gekomen uit de VS om voor zijn moeder te zorgen. Vader, Juan Bamaca, is al 3 jaar geleden overleden, op een leeftijd van 72 jaar. Met haar verliezen de kinderen een grote moeder, ook al was ze maar amper 1m50 groot.

## ALS AFSLUITER NOG NIEUWS OVER AIDÉ

Na de laatste chemo kuur deden ze in het ziekenhuis een onderzoek en blijkt dat de tumoren nog steeds niet volledig weg zijn. De laatste 2 chemokuren zijn dus nog steeds nodig en zullen starten over 10 dagen. Aidé is depressief en zou liever stoppen. Dinsdag 21 november had ze



terug een gesprek met de ziekenhuispsychologe om haar uit te leggen dat die laatste kuren toch nodig zijn. Het is nog een kind en lijden heeft voor haar een andere betekenis dan voor een volwassene. Ze heeft beslist om verder te doen, maar eigenlijk doet ze het omdat haar moeder Maura weende en dan

zei ze: "Mama, als de dokters mij beloven dat het hierna gedaan is dan zal ik het doen voor jou.". Ik heb Aidé slechts 1 dag gezien, vorige woensdag toen ze tussen de kuren door een week naar huis kwam. Het 1<sup>ste</sup> wat ze vroeg: "Mag ik de vissen eten geven?" Jaren terug toen Maura hier nog werkte kwam Aidé 's morgens vroeg mee en gaf ze de vissen eten. Ik kreeg van Carine, een oud collega, een zelf gebreide eend mee (zie foto). En van Francette, een andere collega, kreeg ze een brooddoosje vol met kleine dingetjes. Ze was er zo gelukkig mee. De opgehaalde euro's gaf ik aan Maura mee om onkosten te dekken van de vele reizen naar de stad en als een extraatje voor de familie. Dank aan iedereen voor de milde bijdragen van 1745 Euro.



## STEUN DIFAM

Giften *ZONDER* fiscaal attest: BE42 7474 1525 0054  
van 'Projecten Guatemala Patrick Van Speybroeck'

Giften *MET* fiscaal attest (voor giften vanaf 40 euro): BE59 4300 8369 5126  
van DISOP vzw, Spastraat 32, 1000 Brussel

**AUB STEEDS ENKEL** met vermelding: "**DIFAM Guatemala**"

Wij zijn natuurlijk dankbaar met iedere storting. Toch zou het spijtig zijn mocht u het fiscaal attest mislopen door het gebruik van een gepersonaliseerde vermelding. Daarom graag **enkel** vermelding "**DIFAM Guatemala**".

Neem ook eens een kijkje op website [www.difam.org](http://www.difam.org)